

Елгава зинётайс



ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 205 (9778)

ПОНЕДЕЛЬНИК, 30 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

СЧАСТЛИВОГО НОВОГО ГОДА!



На улицах Елгавы и дорогах волости редко можно встретить трубочиста, поэтому даем возможность всем нашим читателям обеспечить себе счастье в Новом году, прикоснувшись к пуговице мундира трубочиста Улдуса Гулбиса на снимке.

Фот. Г. ТИМЕРМАНИСА.

ПУСТЬ БУДУТ СВЕТЛЫМИ НАШИ ПОМЫСЛЫ!

Прошел еще один трудный и полный надежд для народа Латвии год, который в августе принес признание независимости Республики. Мир нас услышал и понял. Однако от провозглашения независимости до ее признания произошли январские кровавые события. И знаменательно то, что в самые решающие минуты мы сумели добиться единства и выдержки всех прогрессивных сил.

Пришла рождественская пора — преддверие новой эры в мышлении людей, во взаимоотношениях между государствами и людьми. Сейчас полезно вспомнить, что демократическая общественность Европы с течением времени формировалась и укреплялась, за свою основу взяв общность христианского мировоззрения. Это признание должно стать объединяющим фактором на пути к вступлению Латвийского государства в общность европейских государств. Мы должны ощутить свою связь с цивилизованным миром, почувствовать ответственность перед ним. Забудем о всех политических расприх, пусть между нами воцарится мир. Пусть всегда и везде царит согласие с Божьей волей, у Латвии будут силы создать востину свободное, демократическое и независимое государство. Пусть будут светлыми наши помыслы.

Городской Совет народных депутатов.
Районный Совет народных депутатов.

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ ГОРОДА И РАЙОНА!

Мы дождались Рождества. Скоро и Новый год. Все минувшие события мы воспринимаем с двойственным чувством. Были тяжкие испытания, но мы извели и удовлетворение.

Наш праздничный стол в этом году не будет ломиться от яств, и многих он будет просто бедным. Но вспомним о том, что и Иисус Христос родился в Вифлееме в конюшне, в страшной нищете. Как тогда ангелам, так и нам сегодня дорогу указывает звезда, — звезда возрождения Латвии. Не будем омрачать это праздничное настроение.

Будем добросердечны, с пониманием будем относиться к согражданам, заботиться о своих семьях. Будем гордыми и не будем приbedняться и казаться слабее, чем мы есть на самом деле.

Доброго праздника и единения в Новом году!

Донат ПЕЙПИНЬШ,
председатель Елгавского краевого объединения НФЛ.

ПРИВЕТСТВИЕ ДРУЗЬЯМ ПЕСНИ!

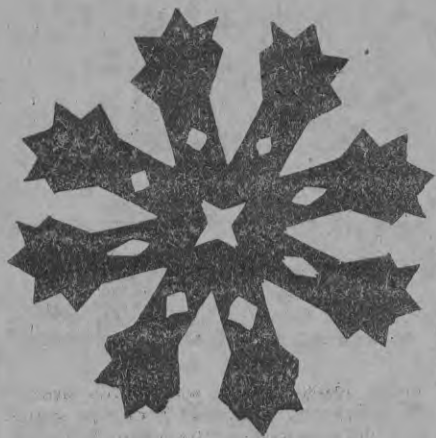
Близится к завершению столь знаменательный для Латвии 1991 год. Народный хор «Земгалес» желает своим товарищам по музее, участникам хоровых коллективов и ансамблей, всем землякам, кто дружен с песней, счастливого Нового года!

Возможно, он будет звездным и студеным. Придется закутаться в шубу и затянуть ремень. Только с песней!

Настанут дни веселые, дни воспоминаний, которые отмечены не только в календаре, но и в сердцах людей.

Приближается очередной День праздника песни. Достоинно подготовимся к нему, дорогие елгавчане!

Правление народного хора «Земгалес».



В ОЖИДАНИИ ЧУДЕС

Прошло Рождество, наступает Новый год. В этот самый прекрасный праздник (надеюсь, что вы со мной согласны) каждому просто необходимо верить в чудеса. Эти чудеса вместе с новогодним светом придут, если все люди, как большие, так и маленькие, будут думать не только о себе, но и о тех, кто очень ждет, чтобы Дед Мороз не прошел мимо их дома. Итак, как вы понимаете, это большое чудо ожидается на Новый год.

Каждый хочет, чтобы Новый год принес что-то светлое и радостное. И мы все надеемся, что в следующем году все обязательно будет по-другому, лучше. Взрослые ждут от Деда Мороза, чтобы он принес мир и любовь, а дети? Я спросила у некоторых второклассников 1-й гимназии о их самом большом желании. Рита: «Хочу, чтобы Новый год принес бы мне куклу Барби, как в мультиках Уолта Диснея. Мы с мамой были в Риге, и там в од-

ном из магазинов видели маму, папу и братика Барби. Все это стоило 20 тысяч рублей и еще три тысячи. Но будет ли у Деда Мороза столько денег?». Илзе: «Хочу, чтобы мне подарили импортный костюм». Мартиньш: «Я жду наручные часы!». Кристал: «Я жду, чтобы Дед Мороз привез бы мне велосипед, из-за границы». Янис: «Хочу в новом году кататься на новой машине».

Эгил: «Я никогда ничего не хочу, кроме игрушечных машинок, потому что я их коллекционирую». Ну вот, мамы и папы! Вы знаете желания своих малышей. Еще только сегодня вечером и завтра вы успеете сообщить об этом Деду Морозу. Пусть исполнится каждое желание, даже самое маленькое!
Илзе КЕЗБЕРЕ.

КРЕСТЬЯНИН ВЫЖИВЕТ. А МЫ?

В хозяйство Петериса Скуя я приехала нежданной гостьей. Хозяев дома не было, только бабушка, мать хозяйки Даце — Лидия Лапса. Она, открывая ворота, ворчала: «Как же, когда господин Горбунова нужно принимать, норвежцев, шведов или других гостей, то мы добренькие, а когда землю дать, то нет...» И мне подумалось, что разговора не получится. Слишком много зла причинили этому двору. Но огромная собака посажена на цепь, и меня пригласили в дом.

В этом хозяйстве работают и живут три поколения. Бабушка Лидия, окончившая в ульмановское время сельскохозяйственную школу. Она домашний компьютер, составляет рацион кормов для животных, планирует воспроизводство стада. В ее ведении находятся свиньи, за дочерью — коровы. Сейчас в сарае две свиноматки и семеро поросят, шесть коров, семь телят и пять телят на подходе.

Хозяева хутора — Даце и Петерис Скуя. У них трое детей. Старший — Гирт учится в сельскохозяйственном университете на отделении трудового обучения и домоводства. Санта — средняя, в июне заканчивает Яньмуйжскую школу. Последыш учится в Приекульском техникуме на механизатора. Все дети получают специальности, необходимые на селе. Уже и теперь они незаменимые помощники.

Позже я встретила с самим хозяином — Петерисом, и наш разговор был конкретнее.

В настоящее время пахотная земля составляет 8,8 гектара, всего — 10 гектаров. А просил 30 гектаров. Если бы дали, получилось бы 50 гектаров — столько принадлежало некогда этому хутору. Десять гектаров слишком маленькая площадь, чтобы заниматься животноводством. Уже нынешним летом скот на пастбище нельзя было выводить, и, если больше земли не дадут, телят, как и четырех коров, придется ликвидировать уже летом. Запа-



хоть траву, и весь семенной картофель на трех гектарах не удастся посадить. Техника есть, нет пресса для сена. Петерис сам изготовил погрузчик, аппарат для охлаждения молока, сам руководит строительством, сделал анализ земли, который показал, что за период существования колхозов земля не видела органических удобрений.

Нынешней осенью они намолотили 61 центнер ячменя и 42 центнера ржи. Этого достаточно для своего скота. С площади 0,2 га собрали две тонны кормовых бобов. Заготовили сено. Клевер косили трижды. Молока продали 10 тонн. Буренки дают по 17,5 л молока в день, а черно-пестрые — все двадцать. Молоко производить по-прежнему невыгодно, особен-

но, если земли так мало. Только натуральное хозяйство и пользуется себе расточительства. Каждая пядь земли должна приносить прибыль. Поэтому так беспокоит этот земельный вопрос, а выяснится он может только на весенней сессии волостного Совета. Петерис Скуя, правда, говорит: «Я, конечно, милости просить не пойду! Если политика правительства такова, что крестьянину невыгодно производить сельхозпродукцию, я буду использовать эту землю иначе, чтобы и такая площадь давала прибыль».

А в сарай можно было бы поставить 20 голов крупного рогатого скота, держать около 20 свиней... Вот сколько мяса можно было бы дать людям!

Сейчас Петерис на одном гектаре земли посадил хмель, купил саженцы пидония.

Бабушка Лидия Лапса гово-

Да поможет Господь господину Вейдеманису!

В свое время я в своей квартире заменила маленькие отопительные радиаторы на большие — чугунные. Десять лет в квартире было тепло, а в этом году тепла не стало. Работники аварийной службы велели мне снять большие радиаторы и поставить прежние. Я была в отчаянии. Обратилась к директору города господину Вейдеманису. Он прислал понимающих мастеров, и в мою квартиру вернулось тепло.

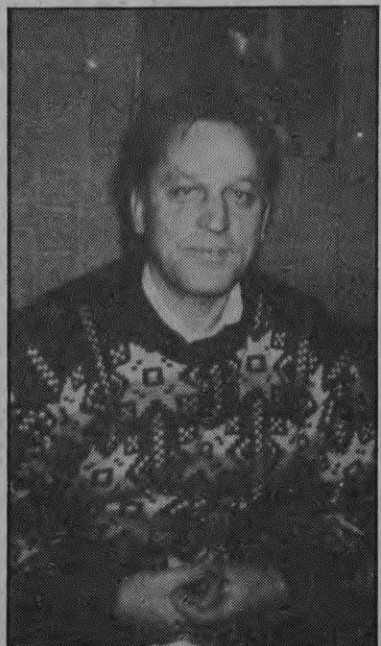
Большое спасибо господину Вейдеманису. Желаю ему радостного Рождества и всего доброго в Новом году. Пусть Бог поможет ему в его нелегкой и ответственной работе и в личной жизни!
К. СТРУПОВИЧА.

Желаем счастливых дней

Мы привыкли читать о беспорядках и жаловаться на них. И в нашем доме их тоже хватает. Но мы хотим рассказать о человеке, который добросовестно выполняет свою такую нужную работу. Это наш дворник Валентина Цалпанова. С утра и по вечерам мы видим ее за работой — она подбирает каждую бумажку. Через наш двор проезжают машины со стройматериалами, из них на асфальт сыплется песок, а дворник все убирает. Сердечно поздравляем нашего прилежного дворника с Рождеством и Новым годом. Большое спасибо за все, что она делает. Пусть в ее жизни будет много счастливых дней.
Э. ЗЕЛЕНКА

и другие жильцы подъезда № 4 дома № 78 ул. Атмосас.

МНОГОГО НЕ ОБЕЩАЮ...



Стрикс. В этом вузе он не новичок — 19 лет был деканом факультета.

Волдемар Стрикс родился в 1936 году в Литве, в Мажейкяйском районе. Закончил Казданский сельскохозяйственный техникум и агрономический факультет ЛСХА в 1961 году. После окончания учебы работал агрономом в Талинском районе.

С 1963 года — младший научный сотрудник и руководитель научно-экономической лаборатории ЛСХА. В 1967 году защитил кандидатскую диссертацию и начал работать старшим преподавателем на кафедре экономики сельского хозяйства. С 1968 по 1987 год — декан факультета экономики сельского хозяйства, до 1990 года — проректор по учебной работе. В 1990 году избран депутатом Верховного Совета Латвийской Республики.

В 1973 году ему присвоено звание доцента, а в этом году — профессора. Имеет 27 опубликованных работ по вопросам экономики зерновых культур. Автор монографии «Экономика зерноводства», соавтор учебника и практикума. Под редакцией В. Стрикса вышло учебное пособие.

С 1990 года участвовал в разработке земельной реформы, разработке и принятии Закона о приватизации сельскохозяйственных предприятий и аграрной реформе.

В. Стрикс — депутат Верховного Совета от Вентспилсского района. Теперь ему очень трудно объединить работу в Верховном Совете с работой в сельскохозяйственном университете. У ректора много новых идей, планов, целей и для их реализации нужно много работать.

Но все рабочие дни В. Стриксу приходится проводить в Риге на различных заседаниях. Когда же новый ректор сможет думать о сельскохозяйственном университете и студентах, которые ждут его в Елгаве? На этот вопрос он ответил так: «В данный момент, действительно, очень трудно думать и быть в одно и то же время в Верховном Совете и сельскохозяйственном университете, где ждет большая и ответственная работа. Я согласился стать ректором, потому что мне с детства близок этот образ жизни — поля, хутора и главное — работа. Пока мне не хочется многого обещать, потому что в университете много своих внутренних нерешенных проблем — общежитие и отношение студентов к учебе».

Волдемар Стрикс убежден, что нужно приглашать преподавателей из-за рубежа, чтобы его кол-

леги, здесь, в Латвии, поняли, что сейчас самое главное в сельском хозяйстве всего мира. Новый ректор особенно подчеркнул, что необходимы знающие специалисты, может быть, даже образцовые крестьяне, чтобы пережить эти трудные времена.

Ну что ж, остается только пожелать, чтобы исполнилось все задуманное.

А в том, что так будет, убеждает опубликованная в газете «Плесумс» статья заведующего кафедрой деревообработки лесохозяйственного и лесотехнического факультета А. Домкина о том, почему его факультет голосовал за Волдемара Стрикса: «Потому что он прошел в высшей школе путь от младшего научного сотрудника до профессора. Потому что он эрудированный хозяйственник. А в основном потому, что профессор интеллигентен и честен, всегда старается пригласить и сохранить для работы прогрессивных, желающих работать и знающих людей».

Мы надеемся, что В. Стрикс сможет создать в университете такую атмосферу, в которой у нас будет желание и возможность работать».

Материал подготовили к публикации

И. КЕЗБЕРЕ и Э. ДУДАРЕ.

В Латвийском сельскохозяйственном университете новый ректор. Это председатель комиссии сельского и лесного хозяйства ВС ЛР Волдемар Стрикс. Пока еще на этой должности работает Имант Гронскис, но с Нового года его сменит Волдемар

Вы нас обрадовали

В газовом хозяйстве работает диспетчером госпожа Русе. В конце ноября я зашла туда и рассказала, что нужно заменить газовый баллон старушке-инвалиду. Без каких-либо возражений мне обещали, что газ будет привезен 4 декабря. Так оно и было.

Всегда свою работу прекрасно выполняет работница Озольнеского приемного пункта стирки белья госпожа Бабчук.

Неизменно вежлив, хорошо и быстро выполняет свою работу мастер Озольнеской обувной мастерской господин Сапсальев. Желаем всем этим людям личного здоровья и счастья в Новом году. Большое вам спасибо за то, что можете доставить радость своим клиентам!

В. ЛИВЧА, Озольнеки.

На рождественской ярмарке в Озолниеках



Предварительная реклама в газете, маленькая афиша у входа в Народный дом, разговоры среди людей о рождественской ярмарке в Озолниеках. Это было накануне. В воскресенье, 22 декабря, уже с утра очередь к кассе Народного дома тянулась вниз по лестнице до самого гардероба. На улице внимание собравшихся привлекал духовой оркестр.

Наверное, торговцев могло бы быть и больше. И покупателей собралось не слишком много. Однако местные жители и организаторы отметили, что для Озолниеков этого достаточно. Участники фольклорного ансамбля «Новадниекс» ходили среди покупателей и вещали: «Съехались торговцы со всех концов». Съехались и всякого товара навезли. Покупают. Шали одна краше другой. Но покупательнице не по нраву цвет ткани. И тут же договариваются — автор найдет нужную ткань, и заказ будет выполнен. Такой магазин выгоден для обеих сторон. «Очень мелкая книжонка, нужны очки, чтобы ее прочесть», — поют «Новадниекс». Мал золотник, да дорог — за «Рукоделие Зелтене» продавец просит сто рублей. Не видел, чтобы купили. Вокруг лежат пестрые платья по 90, 100, 120 и 130 рублей. Развешены, чтобы глаз любовался. Но Рождество — не самое подходящее время для летних платьев.

«...А у вас маленькие колокольчики еще есть?» «Нет, больше нет». Тетушка добра, и маленькой Анците она дарит «большой» керамический звоночек. Здесь распродажа идет полным ходом. Спросом пользуются плетения, пряники, засушенные цветы.

«Новадниекс» все это время водили хороводы с детьми, вывели в круг и одного-другого дялюшку полегкомысленней. Вот поднимает руку Агрис Целмс, и оркестр начинает вальс. Эта мелодия слышна и в помещении рядом — в фойе, где за столом сидит в одиночестве заведующая салоном «Гауме» районного Дома культуры Уна Детлава. У нее можно купить очень качественные изделия, изготовленные с большим вкусом. Но покупатели еще не настроены на такие покупки. Может быть, в другой раз. А следующий раз обещает быть весной. Может быть, на Пасху...

Г. КРУМИНЬШ.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

ГОРОСКОПЫ! ГОРОСКОПЫ!



Что нам обещает 1992 год

Наступающий год — год Обезьяны. Может быть множество неожиданностей. Можете рисковать — все будет удаваться. В случае ошибки обезьяна способна своевременно остановиться... Не старайтесь увлекаться серьезными делами. Год Обезьяны характерен рискованными сделками, грубыми шутками... Все может случиться. Могут быть изменения в политике, революции, забастовки, баррикады. Обезьяна развлекается. Вокруг царит беспорядок, хаос, анархия, но никого это особенно не печалит. Год Обезьяны благоприятен для претворения новых идей, можно заключать выгодные контракты.

Что ожидает в год Обезьяны рожденных в годы:

Козы. Козой особо уже никто не занимается, кроме тех моментов, когда дома собирается вся семья. Она участвует в общей игре.

Обезьяны. Обезьяна ликует. Ей не нужно бояться замочить ноги... Все беспорядки, хаос радуют ее и развлекают.

Петуха. Петух агрессивен. Он захочет навести порядок, будет высказывать умные, но пустые речи, напомнит о нравственности и морали. Он смел, даже готов на самопожертвование.

Собаки. Собака готова поверить, что все, что должно случиться, уже случилось. Она будет действовать целенаправленно. Может быть скомпрометирована, однако готова все начать сначала.

Кабана. С большим энтузиазмом будет сделано все, во что верит сам Кабан. Личные и все остальные проблемы будут успешно решены. Он будет жизнерадостен.

Крысы. Крыса наконец найдет свое счастье и обретет равновесие. Все происходящее вокруг привлечет ее. Усилия принесут плоды.

Быка. Для Быка ожидается очень плохой год. Он почувствует опасность и испугается ее. Бык ненавидит непредвиденные перемены.

Тигра. Он поймет, что пришла пора действовать и приложит все усилия для претворения новых идей. Но надо быть внимательным, так как Обезьяна насмеется исподтишка...

Кота. Кот не лелеет особых иллюзий, но Обезьяну принимает такой, какая она есть. Он ничем не будет взволнован сильно, спокойно подождет, пока все уляжется.

Дракона. Дракон упрям, он будет стремиться только вперед. Его не стоит жалеть. Он не любит иррациональных и не прощает тем, кто над ним порой насмехается.

Змея. Она любознательна. Готова участвовать в любых событиях, только бы добиться успеха. Вообще Змея скептик и зачастую про себя над всеми посмеивается.

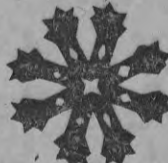
Лошади. Может заниматься политикой, предварительно обеспечив тылы. Много соблазнов...

ПОВЕРЬЯ

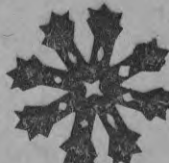
Встречая Новый год, надо есть горох, тогда будет много денег. Но до полуночи нужно постараться съесть весь, чтобы не оставлять слез.



В новогоднюю ночь, ровно в полночь, животные говорят человеческим языком. Тогда нужно пойти в хлев и послушать.



Чтобы всегда водились деньги, на Рождество нельзя все их потратить.



В последний день года нельзя ничего начинать делать нового — эта работа не освящена.



В новогоднюю ночь из соломенной крыши нужно вытащить соломинку — если будет колосок, то следующий год будет урожайным, а если пустая соломинка, — неурожайным.



В новогоднюю ночь молодым девушкам нужно идти в ритг или в баню. Перед собой поставить зеркало, зажечь свечу и очень внимательно смотреть в зеркало. Тот, чье лицо увидите рядом с собой, встретит вас в жены. Если не увидите никого, в следующем году свадьбы не будет.

ЭГИЛ БАУЗИС

ЁЛОЧКА

О ЧЕРК

Мороз идет окольными путями
И делает то же самое, что пули.

В. Люденс.



Стрелок пятого полка Роберт Упенекс не осмеливался поднять голову. Он знал, что противник, как на ладони, просматривает всех участников наступления, спланированных перед позициями. Большая часть атакующих уже больше никогда не услышит голоса своего командира, не выполнят они его приказа. Надежды раненых солдат выжить напрасны. Из своих окопов немцы ведут постоянное наблюдение за фигурами, скошенных пулями стрелков. Заметив малейшее движение, противник начинает обстрел, и солдат уходит в небытие.

Нужно продолжать прятаться убитым, — думает Роберт, — ночью попробую пробраться к своим. Но дожидаться темноты невыносимо трудно. Мороз креп-

чает, но стоны раненых не стихают...

С помертвевшими руками и простреленными ногами Роберт Упенекс лежит на снегу, пытаясь найти ответ на вопрос — кому нужно убивать людей, кому нужна война.

У него кружится голова, накапывает слезинка. Охватывает полнейшее безразличие.

Здесь мне придется остаться. Придется замерзнуть. И Свете мне больше не увидеть... Роберт медленно поворачивает голову, и его взгляд останавливается на елочке. На ее нижних ветках лежит навзничь убитый товарищ. В агонии раненый трясет деревце, вызывая лай немецких пулеметов.

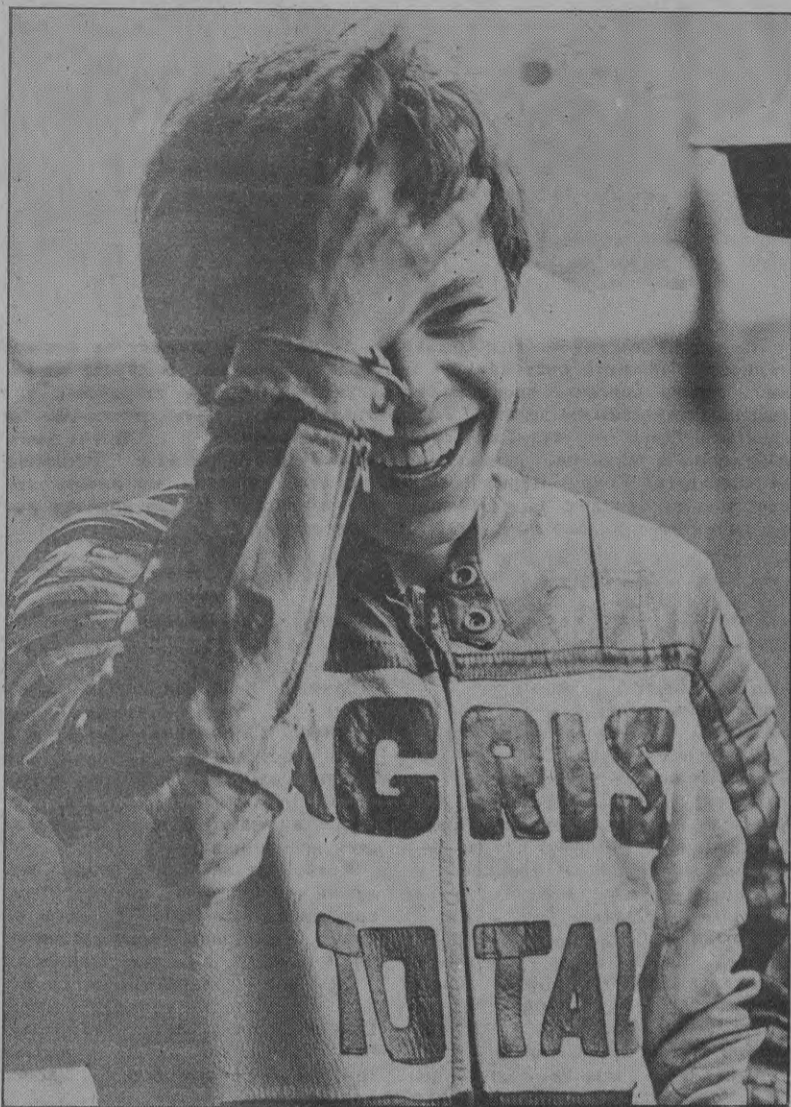
Наблюдая за стрельбой в живую мишень, Роберт почти не за-

мечает, как над Тирельским болотом спускаются сумерки. Стоны раненых стихают. Вражеские пули в мороз безжалостны. Впадая в беспамятство, Роберт Упенекс пытается охватить взглядом поле сражения. Но глаза застилает туман. Он видит только елочку. Ее ветки, как и накануне, не отпускают солдатские руки. Но дерево, больше не дрожит.

Наконец-то фрицам удалось попасть в цель, — подумал он, — только бы елочку не повредили и она выросла бы стройным деревом, только бы...

Потом загудел орган, и рядом с елочкой вспыхнул огромный костер. Он пылает. В смертельной темноте и грохоте мировой войны. В поколениях и в истории. Обжигает. Сердце обжигает...

ОТЦЫ И СЫНОВЬЯ



Гонщики автоклуба «РАФ — Латвия — моторс» — мужчины года. Все, от пятнадцатилетнего

Ояра Орнекса до Улдиса Мушкевица, который в два раза старше.

Сомневающимся докажу. Какие истинно мужские качества вы назовете? Смелость, решительность, целеустремленность? Именно гонщикам они и присущи.

Владимир Нейя — руководитель секции мотоспортивных гонок клуба — добавляет: интеллигентность.

А я, в свою очередь, глядя на Владимира, еще добавлю: обостренное чувство отцовства.

Владимир — отец Агриса Нейя, одного из ведущих спортсменов клуба, многократного чемпиона Латвии, Прибалтики, бывшего Союза, а также на трассах в Таллине и Бикерниеки, международных состязаний.

Достижения сына — заслуга отца. Вместе они поднимались по ступенечкам. Освоили вначале детский велосипед, затем мопед, а теперь укротили и «Хонду».

Внешне — гонщик элегантен, в красивой экипировке. Но пока он пройдет трассу — семь потов с него сойдет. Конечно, зритель этого не видит. Но так и должно быть — настоящий мужчина не покажет, как ему трудно. С блеском продемонстрирует зрелище, оставит у зрителей впечатление от состязаний, как от праздника. Владимир Нейя уверен: гонки — школа жизни. Здесь надо быть порядочным. Нельзя с чувством превосходства поглядывать на соперников или как-то по-другому недобро к ним относиться — это плохо кончится и на трассе.

Впрочем, чувство соперничества — это не для гонщиков. Точнее всего назвать их сообществом надежным братством. Как-то Владимир заблудился в Токио. Первая встречная японка разъярилась — как пройти, куда. И неожиданно вдруг спросила: не гонщик ли? Она тоже из этого племени! Разговор продолжался уже в профессиональном русле, на своеобразном английском и междуна-

родном языке жестов — все было абсолютно понятно.

Гонщики найдут покровителя и единомышленника в любой части света. Не зря автоспорт слывет королевским видом спорта. Отношения между гонщиками, соответственно по-королевски достойные. Уверенно себя будут чувствовать Агрис или Владимир в Польше, Чехо-Словакии — уже есть свой круг общения, среди гонщиков.

Случись, кто из старых соперников на трассе окажется в доме у Нейя — обязательно встретят, как родного, примут, поделятся последним.

Показательно — мопед, на котором выступал раньше Агрис, был собран из запчастей из 20 стран. Участие в подготовке к соревнованиям принимают различные знакомые, друзья, родственники. Один вытачивает на токарном станке деталь, другой раздобыл спецмасло, третий — шины... Чем больше участников — тем надежнее подготовка.

В состязаниях не только рождается машина, но и крепнет характер гонщика. У Владимира Нейя уже была возможность убедиться — сын возмужал. Как-то тот решил потренироваться перед кроссом, выбрал знакомую трассу: спуск, подъем, а вместо привычного затем спуска — недавно вырытая траншея. Пока он был на соревнованиях, ее и водой успели заполнить. Окажись на месте Агриса любой лихач, рокер — беды не миновать. Ему же помогла реакция спортсмена — мотоцикл застыл на гибельном краю. Все было сделано молниеносно и точно.

По стопам старшего брата идет Гирт. Он уже выигрывал мотоспортивные гонки в классе «Золотой мопед». А на счету Агриса — уже 250 гонок, больше половины которых он выиграл. ...Янис Хаза,

Бруно Рошкалис, Улдис Мушкевич. Очень разные ребята по характеру. Но у всех общее — они одержимы своими машинами. И другая общность: рядом с ними — отцы. Всегда. На соревнованиях — они механики. Пока сын круг за кругом проносится по трассе, успевают секунд на 10 поравняться с отцом, который стоит у кромки. За эти секунды отец успевает получить всю информацию о состоянии машины и настроении гонщика. Соориентируется, подскажет. Ну, а дома отец — главный психолог, помогает настроиться на следующие соревнования. Вместе с сыном готовит технику, убеждает маму — на какую-то часть необходимо выделить средства из семейного бюджета...

Сейчас клуб — в поисках средств. Сам зарабатывает деньги — оказывает услуги в ремонте. Год назад «РАФ — Латвия — моторс» отделился от бывшего завода, пытается жить самостоятельно. РАФ во многом помогает и сейчас, снабдил помещением, техникой, но клуб уже вырастет из любителей в профессионалы. На Западе спонсоры сами бы «охотились» за гонщиками, уговаривали бы рекламировать свое предприятие. Впрочем, может, и у нас кто-то уже достиг мирового стандарта? Что ж, клуб согласен на рекламу этого предприятия. А пока — автоспортсмены желают работникам РАФа и всем своим почитателям — счастливого Нового года!

А. КУЗНЕЧЕНКОВА.

НА СНИМКЕ: А. Нейя.

Фото Я. ЭГЛЕ.

Следующий номер газеты выйдет в пятницу, 3 января 1992 г.

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

Поздравляем ветерана войны и труда **Василия Семеновича Соловьева** с 70-летием! Желаем крепкого здоровья, солдатской бодрости, счастья в личной жизни!
Коллектив учреждения ОЦ-78/1

Сообщаем, что прием от потребителей неиспользованных единых талонов на горючее 1991 г. будет производиться со 2 по 10 января 1992 года. При этом потребители, сдающие талоны, должны иметь при себе счет-фактуру, по которой были получены указанные талоны и письмо-заявку на сдачу талонов.

Елгавская нефтебаза.

22 декабря в районе железнодорожного вокзала пропала собака — эрдельтерьер. За вознаграждение просим сообщить по тел. 25322.

С 1 января 1992 года Елгавская нефтебаза преобразована в общество с ограниченной ответственностью «Земгалес нафта». Расчетный счет № 100467220 в Елгавском отделении Латвийского банка.

Пропала большая черная собака (ньюфаундленд). Нашедшего за хорошее вознаграждение прошу сообщить по тел. 25544, 72533.

ВЫСТАВКА

«Расписной фарфор» (авторов-керамиков Инесе Бранте, Даче Петерсоне и Мары Муйжнице) работает в городском Доме культуры до 5 января 1992 года ежедневно с 10.00 до 22.00.

Юридическая фирма «Оферент» предлагает следующие услуги юридического характера:

- разработка юридической документации и консультации по созданию новых предприятий (предпринимательских обществ),
- помощь в заключении договоров и сделок и их юридическом оформлении,
- составление претензий, требований, заявок, извещений,
- представление ваших интересов в суде, арбитраже и других учреждениях и организациях,
- заключение договоров о юридическом обслуживании вашего предприятия,
- услуги семейного юриста.

Квалифицированные юристы нашей фирмы помогут вам найти правовое решение ваших проблем. Тел. 21935.

ТРЕБУЮТСЯ

В связи с окончанием ремонта магазина № 24 (ул. Лиела, 49) — продавцы (средний заработок 450—650 руб.), кассиры-контролеры (450—650 руб.), грузчики (305—380 руб.), уборщицы (260—350 руб.), приемщики стеклопакетов (450—550), продавцы — рубщики мяса (450—650 руб.). А также для работы на других объектах: грузчики, столяры, электрики, сантехники, электросварщики, плотники, кондитеры, трактористы (оплата по договоренности), водители автогрузчиков, крановщики. Работники, которые при выполнении работы имеют дело с покупателями, клиентами, должны владеть государственным языком.

Справки: Елгава, ул. Сколотаю, 3, отдел кадров. Тел. 27383, 27224, 27824.



Если у вас есть проблемы из-за неумеренного потребления алкоголя, группа «Зависимые» АА ждет вас каждый вторник в 18.30 по ул. Электрибас, 6/8, 2-й этаж.

ПОКУПАЮТ

гараж. Тел. 45129 после 18.

дом, квартиру, дачу, гараж в Елгаве или в Елгавском районе. Тел. 26364.

ПРОДАЮТ

книги «Руководство по биржевому делу: ценные бумаги, торговые сделки». Перевод с английского, первое издание в стране.

Обращаться по телефону 58391 с 8 до 12 и с 19 до 23.

диван (бывший в употреблении) в хорошем состоянии. Тел. 45617.

МЕНЯЮТ

благоустроенную 2-комнатную квартиру в Риге (39 кв. м.) на однокомнатную квартиру в Елгаве и новый трактор МТЗ. Тел. в Елгаве 22063.

ВАЗ-2106 и огород 700 кв. м. на ВАЗ-2108, 2109, 2141. Тел. 50678.

2-комнатную квартиру с удобствами в Елгаве на однокомнатную или 1,5-комнатную с удобствами в Резекне. Тел. в Риге 426467, вечером.

2-комнатную и однокомнатную благоустроенную квартиры на 3-х или 4-комнатную. Тел. 24786, с 18 до 20.

4-комнатную квартиру на 3-х и однокомнатную или на 3-х и 2-комнатную. Все со всеми удобствами.

Обращаться по адресу: г. Елгава, ул. Локу магистрале, 15—60.

благоустроенную квартиру (33 кв. м, есть лоджия) в Бауске на равноценную в Елгаве. Тел. в Бауске 24465.

две 2-комнатные квартиры на 3-комнатную (не выше 3-го этажа) и однокомнатную. Обращаться: ул. Палидзибас, 1—19.

3-комнатную квартиру со всеми удобствами (комнаты изолированные) на 2-х и однокомнатную квартиры или на две 2-комнатные с доплатой. Тел. 27384.

правую переднюю дверь, правую заднюю дверь и подрамник М-412 на 408.

ПОКУПАЮТ

две новые кровати, стол-книжку (темные). Тел. 20349, вечером.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

«Чтоб ты ни делал, рок с кинжалом острым рядом, Коварен и жесток он к человеческим чадам...» (О. Хайям).

Искренне скорбим вместе с семьей Петюхиных в связи со смертью мужа и отца.

Соседи Агафоновы, Бриткиевы, Склинские, Субботиньи, Ольховки.

Выражаем глубокое соболезнование Рите Матвеевой в связи со смертью отца.

Коллектив городского и районного отдела статистики.

Коллектив автотранспортной фирмы «Елгава» выражает глубокое соболезнование Ани Илановне Кизюн по случаю тяжелой утраты — смерти матери.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам. редактора — 21164, редакторы отделов, корреспонденты — 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем — 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгавас зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 10000 экземпляров (17000 — на латвийском, 3000 — на русском). Зак. № 1623.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27.1 ус. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.